

ო მ ა ტ რ ი ჭ ც ხ ლ ვ რ ი ძ ა ბ

სამართლი და სამართლი ურნალი

№ 33 — 1917

ფასი 25. კ.

ფალი 10 ღთა
გამოცემის 20 მარტი

ანასტასია მაჩაბლის ხსოვნას

არ მომკვდარა, სძინავს ტკბილად
შრომისაგან დალალულსა,
მოსვერება ენატრება
დასუსტებულ იმის გულსა.

ვაი რმას, ვრც სამშობლოს
მოშორდება საუკუნოდ,
მის არსებას არვინა სცნობს,
აქვე მკვდარსა უსახელოდ.

შენ კი ტურფავ სახით, საქმით
სულით, გულით მშვენიერსა,
სამშობლო არ დაგივიწყებს,
ეწამები ჩეგნსა ერსა.

ნინო ორბელიანი.



ანასტასია მაჩაბლისა

၁၂၁၃ မြန်မာနိုင်ငံရေးဝန်ကြီးချုပ်

შერომელთა ხელფასის აწევამა და სხვა მასალის გაძირებაშ უზომო ხარჯები მოგვთხვა, ხელის მომწერთ კი ჩვენ ფასს ვერ მოვუმატებთ. უურნალ „ოეატრი და ცხოვრების“ ფონდის გასაძლიერებლად საჭიროა ნიერიერი დახმარება. ხელი მოვიმართეთ, ვისაც ამ ფურნალის არსებობა საჭიროდ მიგანიათ. ყოველგვარი შემოწირულება დიდის მაღლობით მიღება რედაქციაში (ბაზრის ქ. № 20), ალექსანდრეს ბალის პირდაპირ, მეწიგნების რიგზე, ფურნალით Ред. „Театри да Цховребა“.

ମାର୍ଗିନାମଳୀକୁଟ୍ଟିଙ୍କ 13

ଭେଦିବୁରାତ୍ରିରୀ
ଲା ଭେଦିବୁରାତ୍ରିରୀମ ଗାମିନାରଜ୍ଜୁବା.
ପୁଣିତୁରା
ହ୍ୟେନ୍ସ ଭେଦା କାଲାକ୍ସ
ତଥାଲୋପିଲ ଦ୍ଵାରାପ ଭେଦିବୁରାତ୍ରିରୀ
ଶ୍ରିରାଜ, —ଭେଦିବୁରାତ୍ରିରୀଲ ଗାମିନାରଜ୍ଜୁବା ବେଳ-
ସାମାନ୍ୟରତଳିରାନବ୍ଦିଲ ଗାମିନାରଜ୍ଜୁବା ନିଶ୍ଚାର୍ଗେ ଲା ତୁମ୍ଭ
ଶ୍ରଦ୍ଧାରତଳିରାନବ୍ଦା ଗାମିନାରଜ୍ଜୁବା — ଗାମିନାରଜ୍ଜୁବା
ଜେଠିରଜ୍ଜୁବା ବେଳିବୁରାତ୍ରି.

ვინ იყო დღემდე ქალაქის ვითოშ და
მზრუნველი?

ბიუროკრატია და პლუტოკრატია, ანუ
მთავრობის მოხელეობა და მდიდართ რწმუნე-
ბული

gугл?

დღეს ქალაქის ხმოსანთა დიდი უმეტე-
სობა არა თუ დემოკრატები — სოციალისტები
არიან.

ესე იგი ისრი, რომელთაც მიზნად ღა-
რიბ-ღატაკ ხალხის კეთილდღეობაზე ზრუნვა
დაუსხახეთ.

დღეს ბურთი და მოეზანი მათია.

ମାରୁତାଳୀର, ଦ୍ଵିଲୋକ ମଦିମ୍ବ ଶିଖରଦେଖିବା
ଯୁଦ୍ଧରେ ମାତ ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦିର, ମାଗରାମ ତ୍ରୈସି ଶରୀ-
ରାମିଳି ନାତାଳାଲି ମାନିନ୍ତି ହରମ ଅଳାଶରୁଲାନ୍, ଏ. ଏ
ବାଲ୍କେ ମିଳିଲି ମେଜାଟ୍ରେଡି ମାନିନ୍ତି ହରମ ଅଳାଶରୁଲା-
ନ୍, ହାତ୍ତି ଶ୍ରେଣୀରଙ୍ଗିନ୍, — ଶ୍ରେଣୀ ଲିଲା ଦ୍ୟଲନିଃ
ରହୁଥା ନିଃଶ୍ଵରବା.

ରୋ ପ୍ରେସ୍ ମାଲାକ୍ଷିଳେ ଲାରିବ୍-ଲାର୍ଟ୍ ବେଳକେ,
ଗାନ୍ଦୀଶ୍ଵରରେ ହାତାପିଲାରୀ ହବୁଣ୍ଡି ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦିରରେ?

ძლიერ ბევრი რამ: წყალი, პური, გზე-
ბი, სინათლე, ექიმი, აბანო და, კინ მოსთვ-
თოს?

აღ² ად ცყველა ეს გთვალისწინებული
ექნება თოთოვეულ პარტიის წარმომადგენელსა
და უკველი ღონისძიებით ეყდება ამ ნაკ-
ლის თვითიან ხასკოლებულობა.

ჩევენი მიზანია ქალაქის ახალ შაბათა კურადღება მივაჭრიოთ განაპირო უწნელების კულტურულ მოთხოვნილებას.

იქნება არც ერთ ქალაქში არ შეგხვდეთ
იმდენი ცხოვრების გერი, იმდენი ღვთის ანა-
ბრობაზე მიგდებული (სწავლა-განათლებისა
და განვითარების მხრივ), რამდენიც ჩვენს
დედა ქალაქში.

მერე ვინ არიან ესენი?

უმთავრესად ქართველი ხალხი, ანუ გა-
ქართველებული სომხობა, ებრაელობა თათრო-
ბა და სახოვალოდ სხვა და სხვა მიღეთის
მდაბიო წილება.

ର୍ଯ୍ୟାନ୍‌ଲୋପୁଥିବ ପ୍ରସରିତ କାହାର ଦେଶରେ ଏହା କାହାର ଦେଶରେ ଏହା
କାହାର ଦେଶରେ ଏହା—କାହାର ଦେଶରେ ଏହା—କାହାର ଦେଶରେ ଏହା—

ასეთი განაპირობებულები ისეთ სიბნელეება
და სიბინძურები არიან ჩაფილულნი, რომ რა
უფლებაც უნდა მიანიჭო, თუ ცოდნაც არ
ახორცია, ვირაფერი მოქალაქენი იქნებიან...

ქალაქის მამათა მხრით სწორედ ამ უბნის აჭირვიბა თხიშვილი ყორადღიერა.

ამ უბნებს ჩვეულებრივ პირველ მოთხოვ-
ნილების დამაკმაყოფილებელ საგანთა გარდა,
ლღებდე არ მოეპოვათ რიგანი სკოლები,
წიგნთსაცავ-საპკითხველოები, სახალხო კით-
ხვათა ადიტორიები, თეატრები და სხ.

ქალაქის საშუალო კულტურა (მაღალ ვიზუ ჩიების) და განაპირა უბნები ერთმანეთს ისე დაშორებიან, როგორც ეს დედამიწა.

განაპირა უბნების ასეთმა ჩამორჩენილობამ განსაკუთრებული გადამგვარებელი და გადაგვარებული ტიპიც-კი შექმნა, რომელიც თვისის მხრით მეტად ცუდს გავლენას სტოკებს ქალაქის ახლო-მახლო სოფელთა კულტურულ ზრდაზედ...

აი, სწორედ ამ უბნებს უნდა მიექცეს დიღი ყურადღება.

არა ერთხელ უთქვამთ მდაბიო ხალხზე: არა შეჯდა მწყერი ხესა — არა იყო გვარი მისიო!

დღეს ამ ხალხის რჩეული შეილები — დემოკრატია შევდა ხეს და მაშ მანვე უნდა დაგვიმტკიცოს, რომ ღირსეული რჩეულია თავისი ამომრჩევლისა და კულტურულად აღამაღლოს ქალაქის განაპირა უბნები. ამას კი მათი ნივთიერი ამაღლებაც მოჰყება.



„აქეთ-იქით გამარჯობა“

(გაგრძელება. იხ. № 32)

V

ლაზარეს ფიქრადაც არ მოსვლია, რომ სასოფლოზედ ილაპარაკებდნენ მის ან მიხაკას შესახებ და არც რაიმე ყურადღებას მიაქცევდა ნილაპარაკებს, თუნდაც რომ გაეგონა. მას დასახული ჭქონდა სულ სხვა მიზანი, რომლის კვალსაც შედგრად შეუდგა და შიაღწია კიდევ.

გაუარა ლაზარემ წინ მიხაკას ეზოს ერთ-ხელ, არავინ ჩანდა ეზოში; გამოუარა მეორედ, კიდევ ვერავინ დაინახა, მესამედ რომ გაუარა — აკი გამოჲყო ამ დროს შინიდგან თავი მიხაკამ და ლაზარემაც მიახახა: „გამარჯობა შენი მიხაკ!“

— აი, გაგიმარჯოს ჩემო ლაზარე!... ცოტა ხანს შედექ, ლაზარე, სათქმელი რამე მაქვს შენთან!...

— მიბანე შენი ჭირიმე!...

— რა კაი კაცი ხარ ლაზარე!.. განა შენზედ კეთილი კაცი მოიპოვება-ღა სადმე ქვეყნიერობაზედ? შენ კაცი კი არა, ანგელოზი ხარ! არა უფრო მეტიც. — შენ ღვთის ნათლული ხარ!.. მე ასე მეგონა ჩასაქვავებლად არ დამინდობი, არამც თუ უგამარჯობა “გამეგონა შენგან. ეს ფიქრი კი ძრიელ მიჩარიავდა გულს. მეტად დამზღვულად ვგრძნობდი თავს იმ წუთამდე, სანამ შენ „გამარჯობას“ დამიძახებდა. და სიმართლეს გეუბნები, ჩემო თავლის ჩინო, დიდად დაჩა-

გრული ვიქნებოდი შენგნით, და სამართლიანობაცა და ცოდო მაღლიანობაც გათელილი და შელახული იქნებოდა მაშინ სამუდამოდ, თუ შენ ჩემთვის „უგამარჯობას“ იღარ გეთქვა. ოჯ, რა დაჩაგრული ვიქნებოდი მაშინ ლაზარე ჩემო!

— აბა, რასა ბძანებ მიხაკ? აი, ღმერთმა კი დაჩაგრუს შენი დამჩაგვრელი განა რა დაგიშვებია ჩემთვის, რო გამარჯობა არ მეთქვა შენგოვის? აი მამული რო ჩამართვი? შეკაი ადამიანო, განა ერთი და ორი თავი გამოუხრავ მამულს? მამულის გულისათვის კაცმა კაცი უნდა მაიმლუროს და ისიც მეზობელი!

— კეშმარიტებას ამობ ჩემო ლაზარე! განა თუ დიდ რამედ მიღირს შენეული ვენახეს — სულ შეიდი-რვა თუმნის საქმეა, მიგრამ საქმე მაგაში ხომ არ არის. შენ, როგორც ჭიკვანისა და „მართებულ“ კაცს, გეუბნები, თორებ სხვას არ ვეტყოდი, რაღანაც მარტო შენ გაიგებ ჩემ ნათქვამს. წარმოიდგინე, ჩემო კარგო ლაზარე და ძირფასო ნათლიმამ, რომ შენ, მაგ საწყალ კაცს საკუთარი ვენახი გქონდა. მე კი დღეს კაცად ვითქმი, ოჯახი, ღვთით, ყოველით ფრით სახსე მაქვს და დღემდის მე, ამ ქონების პატრონს, საკუთარი ვენახი არა მეონდ! განა ცოდო არ ვიყავი? აბა, სადაური სამრთალი და ცოდო-მაღლიანობა იყო ეს? აი ესა მწყინდა და მაჯავრებდა, თორებ განა ბეგრ რასმე წარმოადგენს ჩემთვის შენეული ვენახი.

— ვაი შენ ჩემო თავო, განა ემაგრე იყო საქმე? რატო აქამდის არ გმაგებინე, შედალოცვილის შეილო, თუ ვერე გულ ნაკლულად იყავი? მაშ ლაზარე მოკადეს და ფეხს ნულა დაადგამს მიწაზედ, თუ ყველას თავი არ შესწიროს და მტლედ არ დაედოს, და შენი გულისათვის ხომ სულსაც არ დავზოგავ.

დარწმუნებული ვარ, ჩემო ლაზარე, რომ ყველაფერს ჩაიდენ ჩემი გულისთვის. ხუმრობა ხომ არ არის — ერთი ურემი მირთნი შემომიტონია მე შენს ოჯახში! განა მირვნის მაღლი ტყუილ-უბრალოდ ჩაივლიდა ისე, რომ ჩემ ერთგულ მოკეთედ არ გადაექციე?

— რა საკიროა კვეხნა ნათლია ჩემო!

ისეთი სულელი და თავზედ ხელ აღებული კაცი ხომ აბა სად მოიპოვება ქვეყანაზედ, რომ თვითონ შიმშილით გული მისდიოდეს, წინ ჯამით კერძი ედგას და მშეეროვე საყვარელი ცოლშვილიც გარშემო ესხდეს, ამოილოს ჯამიდამ პირველი ლუკმა და თვითონ კი არ შექამოს—ცოლს ან შეილოს ჩიუდოს პირზი. ხომ არსად მოიპოვება ასეთი კაცი, განა? მაგრას მენდე, ნათლიაჩემო, დაენდე ლმერთსაცა და ნათელ-მირონობასაც, რომ მე ამას წრფელის გულით ვამობ: მე რომ ვიყო იმ მშეერი კაცის ალაგას და შემეგესწრო იმ დროს შენ, თუნდაც სრულიად მაძღარი, არამც თუ პირველ ლუკმას,—მთელ კერძს შენ გაღმოგილგამდი. შენთვის პირზი ლუკმას გავიქრობ!

— მაშ რათ მიყვარხარ ნათლიმმა ან რათ გარჩევ ყველა ჩემ მეზობლებში და ვაჭასებ ასე ძვირად შენს მეზობლობას, თუ არ ვიყო დარწმუნებული შენს კეთილკაცობაში? ან, რატომ დანარჩენი ჩემი მეზობლებიც არა გვივან შენ!

— რა ვიცი, ზოგი ერთი კაცი რა ეშმაკის ცხენზედ შეჯდება ხოლმე!

— ამ, იმ ეგ ნამდვილი სიტყვა იყო! სწორედ და ეშმაკის ცხენზედ სხედნ ყველინი შენს გარდა. თორებ ასე რომ არ იყოს, როგორი კეთილმეზობლური განწყობილება იქნებოდა მაშინ მთელ სოფელში? ღვთის მოსაწონი ცხოვრება იქნებოდა!

— ჰო, და აბა რათ შეგვარა ექვი, რომ მე გამარჯობას აღარ გეტყოდი? თქვა ესა ლაზარემ და ყელი მოილერა.— ჩემ ძმის რომ არ ვიუნენევი გამარჯობას, მე ამისი საბუთიც მაქვს, შენ კი აბა რა დაგიშავებია ჩემთვის?

— რას იმბობ ლაზარე, განა მე არ ვიცი, როგორც არი საქმე-რა? სად ძმა და სად კეთილი მეზობელი! რაც შენმა ძმამ საქმე დაგმართა და იმდენა ზარალი მოგაყენა: უსამართლოდ შენი საკუთარი ვებერთელა მამული მიითისვა— რომელი მეზობელი გიზავდა ამას? არა, ძმა რო კარგი იყოს, ლმერთს არ გულებოდა? აბა, რა შედარება ძმასა და მეზობელ შორის?

— ამ, ეგ რა კარგი მასწავლე ნათლია ემო! ის ძუძუძლი დედაკაცი რო გადა-

ფაფულა ემ პირში ძმაზედ, ერთი კნ ჩაგდებინო მუცელში! ის რძეძლი ისა, იმას ჩამჩიჩინებს და გაიძახის, რო ძმა უნდა გერჩივნოს მეზობელსაო. უნდა უთუოდ შერიგდეო. კლდეზედ გადასაჩეხი და ჩამოსახრინბი არ უნდა გავხდე, რომ ჩემ ძმის „გამარჯობა“ გუთხრის!

— აი ყოჩალ და ბაშადოლემ ლაზარეჯან! კაცი კაცური უნდა იყოს—მაშ! აი ეგ მიყვარს შენი!

— აი ექამდის მოყვევარ სისხლზედ იმ ძუძუ ძალლ დედაკაცი!

— შენც რას აპიოლიხარ და ყურს უგდებ შენ დედაკაცი დედაკაცს რომ კვევა ქონდეს, გძელი თმა აღარ ექნებოდა. შენ გული დაიმშვიდე. მაშ მე მიხავა აღარ ვიქნები, თუ როგორც შენა ხარ კეთილი, ისე მეც კეთილი მეზობლობა არ გაგიშვიო.

VI.

თუ ლაზარე აპივებოდა თავის გულს და ისტუნებდა და იკამაშებდა ისევე, როგორც გული უხტოდა და უთამაშებდა სიამოვნებით, მიშინ იგი ყველას გიურ გეონებოდა. შაგრამ ლაზარე გიურ არ იყო. თავისი კაი კაცობითა და „მართეულობით“ მოიმკი ის კეთილი ნაყოფი, რისთვისაც იგი იღვწოდა და კი-დეც სტებებოდა ახლა ამ კეთილი ნაყოფი „რა კა ხარ ლაზარე“, ლვთის ნათლული ხარ—ეს სიტყვები მიხავასი უურებში უუშუნებლენ და უქნენაესს ნეტარებასა გვრიდნენ: მის და იმოდენად ძლიერი და უზომო იყო მს ნეტარება ლაზარესთვის, რომ მისი გული წელარ იტევდა მთლიანად ისე, რომ გარედაც არ გამოეუვენა და არ გაეცისკოვნებინა მისი კირის ხახეც.

ლაზარეს ეს გაბრწყინვალებულმა სხაებ იმედის სხივებით ხანათა და აძგერა გული მისი ცოლისაც, რომელიც აკანკალებულის ხმით შეეგითხა:

— ნახე ის წანწალ-ამოწყვეტილი?

— ვნახე, მარა! მაშ უნახავს გაუშევებდი?

— რა გითხრა? იმედი არი რიამე?... მოლბობის გული, იმ ჩემი ცოდვითა და ჩემი შეილების ცოდვით საესეს, თუ არა?

— რას ამბობ, დედაკაცი, რამ გაგაგიუა? რის იმედი ან რის გულის მოლბობა? მე კაცი გამარჯობა გუთხრარი და წამოვედი!

მომღერალი სამეფო.

ზღვარი.

ქვეყნის მაშვენებელ გულ-მოღებულ ლა-
შვარდ ცის ქვეშ იყო სამეფო: პატარა, კო-
ხტა, ეფემის შესადარი.

საზღაპრო ტკბილ ზმანებისამებრ იყო ის
გაშვენებული ორ დიდ ზღვას შეა: თვალთ
წარმტაც აქრილ-ატენილი მთებით, ზურმუ-
ხტის ფერ შემოსილი ტყიებით, ვარდ-ყვავი-
ლებით მოქარგულ ველ-მინდვრებით და სა-
ოცნებოდ მოჩუქუხებ-მორაკრაკე წყარო-ნაკა-
დულებით. დღე და დამ მზე, მთვარე, ვარ-
სკვლავთ სხივებით იყო ის გაშუქებული, ვათ
ლვთაება, და იყო მშვენიერი დაუსრულებელი
მ შვენებით.

სამეფოს იადონები გამუღებით დამღუ-
როდნენ თავს ბალჩა-ბალნარებში და როგო-
რც მიჯნურნი თავიანთ სატრუოს, დაუცხო-
მელის ენით უგალობდნენ მკვიდრი სამეფოს
ქებათა-ქებას.

მასი მშვენიერებით ნიავიც-კი ჰხარობდა,
ლალობდა, სისინებდა. ხის ფოთლებიც-კი
მღეროდენ, მურიალებდნენ, ცახუხებდნენ,
საიდუმლოებრივ გამოთქმულ სიხარულს სამე-
ფოსადმი ნიავთან ერთად ისიც მთელ არე-
მარეს ამცნობდნენ.

საზღაპრო იყო სამეფო.

ზღაპრულ სამეფოში რა არ ჰხარობდა?
ხანდახან ღამობით მსი მშვენიერებით მეტი-
ცქერით ვარსკვლავები, მოხიბლულნი, თა-
თქმ მთერალნი ძირს სცვიონდნენ. ველ-მინ-
დვრებში, ყვავილებში, ნამთ ცრემლებში იხ-
რებოდნენ.

მომღერალ სამეფოში ერიც მხიარული იყო.
ერს უყვარდა სამშობლო. იცვედა. სხვათა
სამშობლოზე თვალი არ რჩებოდა. არ არ-
თმევდა სხვას სამშობლოს. არც თავისას უთ-
მობდა სხვას.

დიდ-ხანს იყო სამეფო დაცული თავის ერი-
საგან. თითქმის უხსოვარ დროიდან. მაგრამ
ერთხელ მომღერალ სამეფოს ბედი სხვაფერ
დაბრუნდა.

ი, როგორ მოხდა ეს.

ჩდილო სახემწიფოში ქრისტი იყო გამეფებული:
მრისხანე, კაც შეუბრალებელი, რომელსაც

თავის სისასტიკით მთელი მსოფლიო დამი-
ნებული ჰყავდა, მისი არსებობისათვის საჭირო
იყო მონათა მსსევრაპლები. ყოველ ცისმარე
დღე ათასობით იწირებოდა ხალხი. კერპის
სიარულზე დედა-მიწას ზანზარი გაჰქინდა. მის
ფეხის ნატერფალს სისხლის ღვართქაფი ვარ-
დებოდა. მისი სასახლე ადამიანთა ხრო-ძღვე-
ბით იყო ანაშენი, ხოლო კარ-ფანჯრები სის-
ხლში ნაღებ დროშებით გაიჩიაღდნებული.
მის ბალებში აუზებიდან ადამიანთა ცხელი
სისხლის შადრევნებში ასზამდნენ. მთელი
ჩრდილო სისხლის მორევში ტივტივებდა.

ამ კერპს ჰყავდა ერთი ძლიერი ორთა-
ვიანი არწივი, რომელიც ფრენის დროს თვის
უზარ-მაზარის ფრთხებით მთელ ცის სივრცეს
არბევდა და არეკილ შავ-ღრუბლებით ქვე-
ყნებს უკუნი ღამით ჰბურავდა.

ამ კერპში ორთავიანი არწივი ბოლოს
მომღერალ სამეფოში გადმოატრინა. არწივის
ფრთხების ბერამ ჩრდილოეთიდან შავ ღრუ-
ბლებში შემორევა და მთელი სამეფო დააბნე-
ლა.

დაბნელდა მზე, მთვარე, ვარსკვლავები.
გაქრია ნათელი. სულთა-მხუთავი სიბნელე
გამევდა. სიცივე. ყინვა. მწვანე წალკოტში
ვარ-ყვავილები დათორთვილა წყარო-ნაკადუ-
ლებიგაყინა ხის ფოთლებიგაიცრიცენ. სადაც
ნიავი ორმოში ჩაწეა. ბულბულები მიიმალნენ.
ქვეყნი კვდას დაემზადეს. შესწყდა სიცოცხლე
ყოველი მოძრაობა, სიბნელესა და სიცივეს
უწევე ხალხი ატირდა, დაიწყო ძახილი: სი-
ნათლე, სითბო, სიმართლე, შიგრამ მათი
ვის ესმოდა? მათი მოთქმა-გოდება ცის ყრუ
სივრცეში იქანებოდა.

იგრე გაგრძელდა დიდ-ხანს. საუკუნეზე
მეტი ითმინა შეუჩეველმა ხალხმა სხვათა
მონობაში. და სულ ბოლოს მოულოდნელათ
რაღაც განგებით მონობასაც ბოლო მოედო
ერთ სანატრელ დღეს წყვდიადით მოცულ
ცის ტატნობზე ელვის ცეცხლის რკალმა გა-
იარა. ცეცხლს მოჰყევა ჰექა-ჟუხილი. ცის
მიდამო ცეცხლით ნაჭერ იარებით აქრელდა
გახშირდა ელვა-ჸექა, ჭუხილი. ხილული გა-
მოცანას დაემსგავხა, ამავე დროს ამოვარდა
საშინელი ქარი, შეუურთდა ცის ჯოჯოხეთ-

ჩანაბით რომელ ცის ამავე დროს

თურ საზარელ ხმას და ადოსნური სისწრაფით მოჰყვა შავი ღრუბლების გვას ცაჲედ. წა- უნებულ ცა-ქვეყნის ბძოლაში ელვის უზა- რმაზარი ნაპერწერი მოსწყდა. ანთებული შურდულივით გა-ზაეშვა ჩრდილოეთით, და- ეცა კერპის სასახლეს, დააქცია კერპის საბ- რძანებელი, დაამხო ტახტი და ყოველივე მრვრად აქცია.

ტახტიდან ჩამოვარდნილი უძლეველი კერპი თავის არწივით ცოცხალ-მკვდარი დაემხნენ ძირს და სამუდამოდ დამარცხდნენ.

რა გაიგო ხლხმა ეს ამბავი, გახარებული აიყარა ხელ-ფეხზედ ბორკილ-ხუნდები და დამარცხებული ბოროტების კერპის დამიწსა- მარებელად გამოილა შერა.

დიდ ხანს გაგრძელდა ცა-ქვეყნის ბრძო- ლა ბოროტი კერპისაღმი. ბოლოს, რა-კი კე- რპის არსებობა და ძალ-მომრეობა მოიპო- ქარი, კერა ქუხილი შესწყდა. ხალხი დაცხრა ცამ პირი გადაიშმინდა და ჩვეულებრივ ნისლ არეკილ ცის ტატნობზე ნათელმა მზემ კვლავ შამოსცინეს ქვეყანას, განათლდა, გათბა, გა- მოცოცხლდა ქვეყანა. ცაში მერცხალმა გა- იფრთხიალა, გაზაფხულდათ დაიკიკიკა. შე- იქნა ბუნების მეჯლისი, ხალხთა ზემია, საე- რო მხიარულება.

ამ საერთო ქვეყნის კამობრუნებაში, მო- მდერალ სამეფოს ცის ეთერთა სამფლდელოში გამოჩნდა აროდეს თვალთნახული უმშვენიერისი ტახტი. ტახტი ოცნების, ხელთ-უთემნელი მზე-მთვარე-ვარსკვლავთ სხივთ შენათხზი, მტ- რედის ფერ ღრუბლების კამარით. თეთრ ქუ- ლა ღრუბლებისვე ინაქერ მარმარილოს საფეხურებით და დაეშეა მწვანე წალკოტში ვინმე გმირი ქალის სახით. ის იყო ბუმბერაზ ტანის, ხოლო ფერმიხდილი, სასომილეულ შეხედულობის, წელზევით შიშველი იყო ის გულ-მკერდი დახოკილ-დაკაწრული ჰქონდა გოლიათის მხარ-ბეჭს, ჯეირანივით მოღე- რილ ყელს უფარავდა ისრებივით დაშლილი გრძელი თმა; ხელებდაშლილი, შეკირვებული ვდგა ის ოცნების კვარცბლბეჭე და მდუ- ღარე ცრემთა ფრქვევით შეჰყურებდა გა- რეშემო გამარჯვებულ ერს. ხალხიც მას უც- ქეროდა, განცვიფრებული. იყო დუმილი. როგორც მოჩვენება, არც ხალხი ამბობდა

რასმე. კარგ ხანს უცემირეს ერთმანეთს ხალ- ხმა და მოჩვენებამ. ბოლოს ხმა თვით მოჩვე- ნებამ აღიმაღლლა და მოუწოდა განცვიფრებულ ერს:

ხალხნო, სთქვა მან,— რად მიცემერით გა- ნცვიფრებული? ვერ მიცანით ვინა ვარ? ვე- ლარც თქვენ გიცანით მე. არც თქვენა ხართ —ის, რაც იყავით ას ჩვიდმეტი წლის წინად. ყველაფრით გამოცელილი ხართ: ენით, ზნით, ჩვეულებით. არა მარტო მე, თქვენ ერთმანე- თსაც ვეღარ ჰანობო, მაგრამ მაინც ბედნიე- რი ვარ თქვენის ნახვით. ისმინეთ ჩემი: მე ვარ საქართველო, დღემდის ტყვე, მონა. მხო- ლოდ დღეიდან ტყვეობიდან გამოსული. შე- ხედეთ ჩვენს დასიხლიან ებულ გულ-მკერდს. დაიარებულ სახეს, გათეთრებულ თმას. რა მომცა ტყვეობამ, მონა-მორჩ ლებამ?. უფლე- ბა, ნამუსი, საქუთარი თვით მართველობა ა- ხადეს, მიწასთან გამასწორეს, მაგრამ მადლო- ბა ლმერთს, სული მაინც შეძრჩა და თქვენ ჩვეულებრივ ჩემს წიაღში გხედავ. თაღარ არ- ის თრთავანი არწივი, აღარ არის უძლეველი კერპი. დამარცხდა მტარვალი. ცამ შუბლი გაისხა, ნისლი გადყარა. შეპხედეთ ახალ მხესა გაზაფხულდა. დღეს მზე ყველგან ერთნაირად ანათებს, მაგრამ გახსოვდეთ, მე ჯერ მთლია თავისუფალი არა ვარ.

ეხლა შინაური მტრები მყვანან. თქვენ ც ბექრნი ხართ ჩემი მტერნი. გოხოვთ, შეერ- თდით! ჩაპიოდეთ ხელი ერთმანეთს და მიხსე- ნით მე. მოდით ახლო ჩემთან, ამომიდექათ მხრებში. მშობლიური ალერსით დამიამეთ ტკივილები და ტანჯულ მშობელს ამით შე- მიშვერეთ თვალებზე მონაწური ცრემლები.

სთქვა ცრემთა ფრქვევათ. რა გაათა- ვა, მრავალწამებულ შუბლებდ ზეციდან გვი- რგვინ დაადგა. ცის ფერადი ღრუბლები სამ- თხის ფრად გარშემო შემოექარგა. ცისა- რტყელის შეიდი ფერი ხეეულ კონგბად შემოევლო ოცნების ტახტს. ხოლო საფეხ- რებს ტახტისას ცის კამარიდან მოხსნილი ფი- ანდაზი დაეფინა. გაბრწყინდა სასწაული კვა- რცხლბეჭე მღვიმარე-სიშბალო საქართვე- ლოსი და გალვარ-გაშუქნარდა მის გარშემო წალკოტი.

ხალხმა იცნო მოჩვენება, მამაპაპურის

გადმოცემით მოიგონა თავის წარსული. შეიყვარა ის, გაიხარის, სად იყო — სად არა, აღტაცებული შეგროვდა ტახტის წინ. ვინც მიაწრი ემზორი მოწიწებით სიმბოლოს. ვინც ვერ მიაღწია ხალხის სიმრავლის გამო, შორიდან სკა თაყვანი და ოლუთქვა ერთგულება. სხვებმა სიხარულით მეჯლისი, მხიარულება გამართეს მის აღდგენაზე.

მოისმა ყოველ მხრიდან სიმღერა. დაჭკრეს ნაღარას. ააკვნესეს ზურნა, დაფუაფი ჩამოჰკრეს ჩანგს, ჩანგურს, ქამანჩას. გაისმა აღდგე ნილ სამეფოში ეროვნული სიმღერა მძმაპეტრი, წირსულ დროთა მომგონებელი

მსოფლიო ზეიმზე მზემ უფრო გაშუქა გათბა ბუნება. კვლავ გაიფურჩქნა ტყე, მინდორ-ველი. ვარდ-ყვავილებით ისე ისევ შეიმქო გარემო, კვლავ ახმაურდა, არაკრაკდ. წყარო ნაკადულები. აშრიალდა, ალივლივდა შუბლგასნილი ტყე, მთები. ნიაგმა გაისისინა. ასტყინდნენ ბულბულები. ქვეყნის დღესასწაული ერთ დამატებობელ ჰარმონიად წარმოდინდა და გაისმა ყოველ კუთხიდან დაუსრულებელი, სამო ხმა, მომღერალ სამეფოში.

შვენი ფურცელების

ქართველი ქალი

ანასტასია შაჩაბლისა

ქალო, მზე ამომიბრწყინდა,
შენ მოუძღვიდი წინა!

ვინც დაუვაწყარ ივანე შაჩაბლის მეულეს ანასტასიას, უფრო მკაფიოდ — ტასჩი, იცნობდა, ან ერთხელ მანც უნახავა რაიმე საზოგადო საქმეში, ზემორე მოყვანილი სიტყვებიც მოაგონდება.

ქართლის ცნობილი ოჯახის ბავრატიონ-დავითა შეილის ასული და არა ნაკლებ ცნობილ ოჯახის — შაჩაბლიანთ რძალი, ძლიერ იდრე ჩაება საზოგადოებრივ ცხოვრებაში და შეიძლება იმოდენა მღელვარება, იმოდენა გრძნობათა განცდა არავის გარდაეტანოს, რამდენიც ტასოს.

ყველას ენსომება ილიასი და ვანოს შეჯახება ბანკობიას გარშემო.

90-იან წლებში ამ ბანკობიას ირგვლივ ერთი გაუთავებელი შეხლა-შემოხლა იყო

და მის მთავარი მონაწილის — ივანე შაჩაბლის მეულელ ტასოც ძალა-უნებურად განიცდიდა იმ სულიერ ღელვას, რაიც მაშინ მის მეულ-ლეს ფლობდა

მაგრამ ყოველივე ის ქართველი ქალის კუთვნილ ხასიათის სიტყვიცით გარდა უან... ბეგმა უფრო სისტიკად დასაჯა ტასო.

ყველას მოეხსენება, რომ 1898 წ. უგზოუკვლილ დაიკარგა მისი დაუფასებელი მეულ-ლე, ჩეენი საზოგადო მოღვაწე, მწერალი და მთარგმნელი (შექსპირისა) ივანე მაჩაბე ლი.

ოჯახის ასეთი დანაკლისი განა რომ თავზარს დასცემდა მუდამ მოყვარულ მეულელს, მაგრამ მან ოჯახური უბედურება — დაუდეველი ტრაგედია სულ შივე დაიმარხა და საზოგადოებრივ საქმეთა ჩუმ სამსახურში ჰსკამ-და თვის კერძო გამწარების ფიალის...

ქართული თეატრი, წ. კ. ს., სახალხო თეატრი, სხვა და სხვა საზოგადო-საგამათლებლო დაწესებულებანი, — სად არ გინდთ, რომ ტასო არ მონაწილეობდა, როგორც ბეჯითი, მუყაითი და დაუზარელი დედა — დიასხლისი.

მერე ასეთი მორიცებული, მოკრძალე და თავის თავზე უყვირალი...

ჩეენი საზოგადო საქმე მარტო ლაპარაკითა და ჰაიცუთ არა კეთდება: მადლიანობა, სითბო, ნამდვილი კეთილშობილური მოკრძალებული და სიყვარულია საჭირო...

და ეს იყო ტასო.

მშობელი ერის ალორძინების მონატრე, მისი წარმატებისთვის მზრუნველი, ნამდვილი ქართველი ქალი — მამულიშვილი, წოდებით, სულით არისტოკრატი, შეგნებით დემოკრატი, — აი, ტასო შაჩაბლისა...

საზოგადო საქმის სამსახურში ბრკ იჯახი დაივიწყა და უდროოდ დაობლებული ბაგშვები — ქალ-ვაჟი გზაზე დააყენა.

ჩეენი საზოგადოებისთვის ტასოს სიკედილითვალისაჩინო დანაკლისია, მით უმეტეს რომ იგი ჯერ შუახანს ძლიერ იქნებოდა მიხწეული და კიდევ კარგ ხანს შეეძლო ჩეენი საზოგადოების სამსახური...

ნუმც გაშერება ივანე და ტასო შაჩაბლითა სენება ზთ საყვარელ სამშობლოში

ოთხებ არიმათიცელი.

„მესაფლავე“ *)



რამპ. წერთ. შენიდულება პილების
გრიგორი (გრიშა) სილიპისტრის აქ
გოცირიძე
მოკლულ იქმნა ამა წლის ივნისის 7 კ.
სერდეშტის აღგას დროს სპარსეთში.

შეღოდრამა სამ ტოტსაღ სურათიდ.

მომზედნი პირი

1) მესაფლავენი 1 და 2

2) მდოსანი

3) ქალი

4) ვაჟი

5) კუბის შემომზენი

სურათი პირველი

ეპლესიძის ეზო გადავან შემთვევებული. შარ-
ცხნივ საგრცეში ეპლესიძის გუმბათი შოსჩინს.
ეზოში აქა იქ სასაფლაოები. მაისია... ზოგი
სასაფლაო უგადილით არის მოცული, ზოგი ბა-
ლახით. შერჯვნივ სასაფლაო; ზედ ღრღია და
თეთრი ჭარი; ჭარის ძირში უგადილები. ამ
სასაფლაოს მარტბინი გათხრილი სამარ... შეა-
ზე უგადილებში ანგელოზის ქანდაკების შადრე-
ვანი. ეპლესიძინ ისმის სამწუხარო საგალიბე-
ბა. ფარდა რო აიძება, მესაფლავენი საფლავის
თხრის თავს ანგელების და ერთი გალავანში გა-
დის... მერჩე ბარს დაეკრძნობა. სახე მიასხანე,
დამტონავი და შეგძლიალებული აქვს. იქნება
შეგასნი, ყიმელი ჭმუნგარე სახის, გამტერებით
დასცემის სასაფლაოს...

მესაფლავე (სარკაზმული ღიმილით)

ეგრე არის სამართალი—ქვეყანაზე ვინც კი კვდება
იმ წუთშივე, მისი ჩრდილი ყველა ჩვენგანს ავიწყდება..

(შადრევენის აქეთ მოდის, მგლენიც წამოვა—მიმორიგნას)
მგლენი. მესაფლავე, შენ ამბობ რომ ქვეყანაზე ვინც-კი კვდება,

იმ წუთშივე მისი ჩრდილი ყველა ჩვენგანს ავიწყდება?.

(შესაფლავე, ნიშნად აანხმიბის დაცინგით თავს დაუქნევს).

ეს არ მჯერა, მე ეგ რაღაც. მომაბეზრე კიდეც თავი,
და შესწყვიტე, თუ ღმერთი გწამს, ეგ დაცინდა გულსაკლივი.

(ამ დროს შემოსულა ქვრივი, შეტან და—

მახა; შეგშია, ამა-გაშლილი სასაფლაოს ესე-
ვა და უსიტუვებ სტანის).

ვერა ხელივ, იმ საფლავზე როგორ ტირის ობლოდ ქვრივი?..

რა რიგ შვენის ახალგაზრდას ეგე სევდო ღვთაებრივი
განაგუშინ არ იყო, რომ იმ მოკლულმა დარღიოთ ქალმა.,

ცრემლი ღვარა, როცა სატროო ციი სამხრეს მიესალმა?
დღესაც იგი იმ სამარეს გულმოკლული დაქვითინებს,

* გ. ტაბიძის ლექსიდან.

დღით არ იცის მოსვენება და ლამითაც არ იძინებს...
მოვა ხოლმე და დაჯდება ცივ სამარის გაშლილ ქვაზე..
დარღით არის გაელენთილი მისი უღვთო სილამაზე...
თმა გაშლილი დაემხობა და ცრემლები სცვივა, სცვივა..
სულს შიშფოთებს ეგ ქვითინი, გული მტკივა, გული მტკივა..
მაგრამ რა ვქნა?... მესაფლავევ ჩუმად იყავ, უგდე ყური...
გესმისი გესმის როგორ კვნესის დაღლილი და უბედური? (სმიან სკრიპტა. გადასახადის ქვითინის)
ქალი. გავქრე ისე, როგორც ნისლი, როგორც ღამის მოჩვენება,
არ მეღირსოს კვალ არეულს სიმშეიდე და მოსვენება,
შენისახე გულს კაწრავდეს, სადაც ვიყო როგორც ვიყო,
თუ როდისმე არ მახსოვდე, თუ როდისმე დაგივიწყო..

(მეგონი სასოფთა კვეთილებაშია, მეგონი)

ეს ნიშნის მოგებით გადასედავს. მესაფლავე
არაფრად აგდებს ამ სურათს, ის წევულებრივია
არის. ქალი გადას... მდგრადი ეუბნება მესაფლავეს)

შეოსანი. მესაფლავე კიდევ იტყვი, რო ამ ქვეყნად ვინ ცკი კვდება,
იმ წუთშივე მისი ჩრდილი ყველა ჩვენგანს ავიწყდება?
(ამ ღრას მერჩე მესაფლავე გადავნის
კარებს აღებს.. შემთხვევა კუბთ.. უკან დაღ-
ვრემად მრიანად გაჟი მოჰკვება კუბთს.
კუბთი მიცვალებული უგადილებში. კუბთს გათ-
ხრილ საფლავთან დგაშენ შემთხვევანი გა-
დან. როცა შემთხვევა მგრავნი ამობს)

აი, თუნდაც გალავნისას მესაფლავე აღებს კარებს,
ახალგაზრდა ვაჟი ვინმე კიდევ სატრაფოს ასამარებს...

(ფაზი კუბას ესვევა და სტირის უსიტუკედ).

გულმოკლული ძეირთას კუბოს არ შორდება, არ სცილდება,
განა როსმე სხვა ამ გვარი სიყვარული მეორდება?
უსაზღვროა მისი სევდა, უსაზღვროა მწუხარება,
და გაღმოსჩებს გულ-მოკლულ ვაჟს თვალთვან ცრე-
მლთა მდუღარება.

ფიტით მმბობს,.. (ფაზი სტირის. სკრიპტა)

გაეგო. ოჰ, შეშფოთდეს სამარეში ჩემი ძველები,
არ ათბობდეს ჩემს სამარეს გაზაფხულის მზის სხივები,
გავქრე ისე, როგორც ნისლი, როგორც ღამის მოჩვენება,
არ მეღირსოს კვალარეულს სიმშეიდე და მოსვენება,
შენი სახე გულს კაწრავდეს, სადაც ვიყო, როგორც ვიყო,
თუ როდისმე არ მახსოვდე, თუ როდისმე დაგივიწყო
გაეგო ცრემლის ურქევებით გადაეხვევა კუბოს...)

შეოსანი (აღელგებული, ნიშნის მოგებით ეუბნება მესაფლავეს)
მესაფლავევ, კიდევ იტყვი, რომ ამ ქვეყნად ვინც ვი კვდება,
იმ წუთშივე მისი ჩრდილი ყველა ჩვენგანს ავიწყდება?

შარდა

სურათი მეორე.

ისევ ის ადგილი. გათხრილი სამარე გადა-

სწორებულია. ზედ დადა დევს. საფლავი უგა-

ვილებშია.., ისმის საღამერი.

მესაფლავე. ხა-ხა-ხა-ხა მე ვამბობ რომ ქვეყანაზე
ვინც კი კვდება,

იმ წუთშივე მისი ჩრდილი ყველა ჩვენგანს ავიწყდება.

მეოსნი (ბრაზ მორეული)

მესაფლავევ, ნუ, ნუ ამბობ რომ ამ ქვეყნად ვინც კი კვდება,

იმ წუთშივე მისი ჩრდილი ყველა ჩვენგანს ავიწყდება?

(გაიხედავს)

ის ქალი კი, შეხე, შეხე, ისევ მოდის თმაგაშლილი,

და სამარეს დაუვიწყარს თავს ადგება, ვით აჩრდილი,

შემთდის ქალი. სეჭში გარდის კანა უჭირავს... და და-
რება)

ხელით ვარდის მთელი ბუჩქი, ჯერ ისევე დაუმტკინარი,
მოაქვს რო მით დამშვენოს სამარისა თეთრი ჯვარი...

(ქალი ვარდს ჯვარზედ ჰქიადებს. მესაფლავე და მგრძნია
შედრევანის ჟეთ არან, ქალის მოთხოვებით)

ოჲ! ეს ქალი, ალბალ დარდით ყვავილივით ჰქინება, ჰქინება,
სევდას სახე დაუფარავს და სიყვითლე ეპარება.

საცოდავი! თვითონ გარებაც კი დასჩენევია უძილობა,

ასე ხდება, როცა ლამით მოგონებებს იწვევს გრძნობა.

(შემთდის გაფა დადგერეშილი, შესაც გარდის
კანა უჭირავს. სატრეფის საფლავის ეშიბორება.)

ქალიც და ვაუიც სასაფლაოს ბალაშებს აღდის.)

მესაფლავევ, კიდე იტყვი, რომ ამ ქვეყნად ვინც კი კვდება?

იმ წუთშივე მისი ჩრდილი ყველა ჩვენგანს ავიწყდება?..

(დაინახავს გაფა)

და ის ვაუიც, გუშინწინ რომ მიაბარა სატრეფო საფლავს,
არ ცილდება სასაფლაოს, სევდიანს და გულმოსაკლავს.

სახე თაფლის სანთელს უგავს, სანთელივით დნება, დნება,
თავს დასცეკერის დაუვიწყარს, გლოვის სიტყვას ეუბნება...

მის თვეოლებისც დასწენევით ლამის თევა, უძილობა;

ასე ხდება, როცა ლამით მოგონებებს იწვევს გრძნობა...
მესაფლავევ ახლაც იტყვი რომა ქვეყნად ვინც კი კვდება,

იმ წუთშივე მისი ჩრდილი ყველა ჩვენგანს ავიწყდება?

მალი. (გადასედავს გაფა. ამას შესწოდს თვალს მგრძნია
და მესაფლავე. ქალი ამბობს თავისითვის).

ჩემებრ სტირის იგი ვაუიც... უძიროა კაცის გული..

რას არ ითმენს სიყვარულის ცხოველ ნათელს მოკლებული.

(მესაფლავე ნიშნის მოგებით და დაცინებათ შესედავს მგრძნის)

შეობანი. ასე ამბობს სევდიანი ქალის ცისფერ თვალთა ცქერა..

ალბათ გაესა ამ უსიტყვო ცქერამ გული აუძგერა...

ასე იცის თანაგრძნო ბიზ. (შესაფლავებულიშება) შენ ჭი ასე იჯიშება,

თოთქოს მართლა იბმებოდეს იმათ შორის ის სიმები
რომლის ძალით ორი გული სამუღამოდ შეერთდება.

გმ, არ მჯერა, მე ეგ რაღაც... ქვეყნად ასე როდი ხდება. .

როცა ფიცით აცილებენ მიცვალებულს სამარემდე,

ფიცარ სტეფან. ფიცა არსტეფენ უკანასკნელ ყოფნის დღემდე.

გამიგონე მესაფლავები, შენ არ იყი კაცის დრდი,

(შესაფლავე ხარსარებს)

თორემ რაა ჩემს თქმაზე რომ სულელივით ახარხარდი?

(ჭაჭი ჭაჭი ჭარდის ჭანის აძლევს. ესწნი დაინახავენ ამას.

შესაფლავე შისებურებით დასცინებს მგრსანს)

რა უყოთ რომ იმ გაემა ქალს მოუტანა ნორჩი გარდი?

შეხალა. (გასლიანი დიმილით ანიშნებს) შეხე ქალს რას ეუბნება?

გაფ. (ჭაჭი ჭაჭი ჭარესანალ) შემიყვარდი, შემიყვარდი.

შენ ერთი გვაქვს მწუხარება, შევაერთოდ სულთან სული.

გამომყევე ცოლად, ქალო, ძლიერი მაქვს სიყვარული. .

მართალია, ის სატრაფო არც შენ არც მე აღარა გვყიდვს,

შეგრძმ მათი მოგონება ვერ გაარღვევს უხმო საფლავს...

დავივიწყოთ ის წარსული, სატრალი საგალალო

და ახალი ყოფა შევენათ—გამომყევი ცოლად ქალო...

შეხალა (განციფრებული. შესაფლავე ხარსარებს. მგრსანს დასტი-

ნის) დაუცადე, მესაფლავები, თუ რა პასუხს მისცემს ქალი,

შენ გგონია რაკა ვაემა დაივიწყა თვისი ვალი,

ქალიც აგრე მოიქცევა!.. მე მეონია არა, არა!..

განა გუშინ არ იყო რომ სატრაფო მიწეს მიაბარა!

შეფრის. აჩრდილოთან ვინ იცინის, მკედრის აჩრდილითან ვინ

იხუმრებს?

აბა, ნახავ—აბეზარ გაეს რა პასუხით გინისტუმრებს..

(ამ ფრის ჭაჭი გადაიხის ჭაჭისებენ და ენერეფლება).

შესაზღვევ (სარსარით ნიშნის მოგე მით ეუბნება, მგრსანს-ს

მე) შეხე, ქალი შენი. მორცხვად თავს ხრის, უჩურჩულებს.

ჭაჭი თანამდ ვარა ერთად ერთი მომავალი მასულდემულებს

შენ ერთი გვაქს მწუხარება, ნუ ვიგონებთ დროს უბედურს

მე შენი ვარ სამუღამო, წამიყვან. სალაცა გსურს..

(ჭაჭი და გადა ერთმანეთს ჩაეხევან.. აკოცებენ და გადიან).

შეხალა. (პრაზმორეფლი უცნაური ძალით წამოიკრება).

შესაფლავე ხარსარებს და დაცინვით შეცეკვის მგრსანს

შესაფლავე ეხლა კი გაქვს ნება, რაც გსურს,

კვლივ იგი სთქა;

სამუღამოდ ასამარებს კაცთა სსოფნას სამარის. ქვა

ფრდა.

სურათი შეხაზე

ოჯვე ის სტენ. უფაფლები ჩამჭერა და

სასაფლაო ბაღასებით არის გადაფარული. მთელი

სასაფლაო ასედის სედას თავი გადაფერულებულე

ებით... სადამოა... მკედრა სიხშებს სადამუ-

რის და სკაბეის მწუხარე ბიმნი არგებს.

ଯୁଗରୁଦ୍ଧ କାଳରୁଥିଲା... ନୀତିରୁଗ୍ରହଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାମିକୁ
ଶୁଣି କାହାରୁକୁଠିଲାଏଇ କୁଟିଲାକାନ୍ଦିଲା.. କୁଟିଲାକାନ୍ଦିଲା
ଶୁଣିଲା କାହାରୁକୁଠିଲାଏଇ କୁଟିଲାକାନ୍ଦିଲା.. କୁଟିଲାକାନ୍ଦିଲା
ଶୁଣିଲା କାହାରୁକୁଠିଲାଏଇ କୁଟିଲାକାନ୍ଦିଲା.. କୁଟିଲାକାନ୍ଦିଲା

“ გერა გამოარკვევთ, ვერჩა ძალა ვერც შემთხვევა...
განისვენეთ, განისვენეთ დავიწყებულთ არსთა ძლევბო,
ოქვენს ყოფაში არ ერევა ცოცხალთ ფიქრი საარსებო...
ასე ხდება ქვეყანაზე, ყველა ცოცხლობს, ყველა კვლება.
და ვით მას, ვის სიკედილი სიცოცხლეშივ ავიწყდება.
(შემჩდის შესაფეხებე და მოშდიარი კუტევ-
ბის ქედგას დაიწებს... მამის ზარების რეკა...
მუსიკა თანადანის დაფლება). ”

“**କୌଣସା କୁର୍ରମେନ୍... ମଧ୍ୟ ତଥା ପରିମାଣରେ କୌଣସା କୁର୍ରମେନ୍...**”

(ମୁକ୍ତିପରିବାଦୀ ଓ ଅଧିକାରୀ) ଏହାରେ ମୁକ୍ତିପରିବାଦୀ ଏହାରେ ମୁକ୍ତିପରିବାଦୀ ଏହାରେ ମୁକ୍ତିପରିବାଦୀ ଏହାରେ ମୁକ୍ତିପରିବାଦୀ

ବେ-ବେ-ବେ-ବେ-ବେ-ବେ-ବେ କ୍ଷେତ୍ରପାନ୍ଥେ ବୀରପ୍ରକୃତି କ୍ଷେତ୍ରଦେଶ,
ମିଳିଲି ହିନ୍ଦୁଲିଲି ମଧ୍ୟ ପ୍ରତିଶୋଭ କ୍ଷେତ୍ରଲୋ ହିନ୍ଦୁନଗାନ୍ତି ବୀରପ୍ରକୃତି...
ଧର୍ମଶାସନ (ବୀରପ୍ରକୃତି ତାନ୍ତ୍ରମାଣିକ୍ସ ତାଙ୍କୁ ଜ୍ଞାନକ୍ସିବେ)
ମାର୍ଗତାଲି ବୀର, ମୁଖେତୁଳାଵ୍ୟୁଷ, କ୍ଷେତ୍ରପାନ୍ଥେ ବୀରପ୍ରକୃତି ପ୍ରଦେଶ,
ମଧ୍ୟ ପ୍ରତିଶୋଭ ମିଳିଲି ବୀରପାନ୍ଥ କ୍ଷେତ୍ରଲୋ ହିନ୍ଦୁନଗାନ୍ତି ବୀରପ୍ରକୃତି ...

୪୩

17



„ფიქრი სანატორი“ და „ფიქრნი მდელვარნი“

V

(გაგრძელება, ის. ვთ. ცხ. „ N 28

ნიკოლოზ ბარათაშვილის კოსმიური-მისტიკური გრძნობა.

ეს სახელი მის ეჭოდება, ვინც ხილულს
იქით უხილავს სკვრეტს, წარმავალს იქით
საშარადისოს და სააქაოს იქით საიქიოს გან-
გულებს.

ამ გზის ბარათაშვილი გამოსთვამს ლექ-
სში „ჩინარი“.

ამ ლექსში მტკვარი, ნიავი და ჩინარი
ჰოეტმა გაცოცხლა და გაპიროვნა. სული
ჩაუდგა, გრძნობით ააღელვა, ვნებით გული
აღუვსო. იგინი თავისებურათ ურთიერთობენ:
ჰყვითობენ, სხულობენ რაყიფობენ. ერთი
სიტკვით უხილავ რეალობათ შატაჩებელნი
შახიობინი არია:

" శైవశ్వరుసి శర్పుగానం, మిక్కెవునికి నొఱగి,
 ఇం శెండిల్చింతా ఎక్కువుని బోండికి,
 ఇం గమిస్తుప్పున్న సుఖందాను
 త్రుపుండిం ఉభ్యాంత ఇంధించికిసా.
 మిల్లింది కంఠ ఎని గ్రూ కంఠ స్వాంధ్యమిల్లి
 శుస్కషమితార్జ ఇం శుశ్రూట శిఱిం
 ఇం శుచింఘ్యమిల్లి స్వాతా గ్రూతా
 ఎని మింశ్వింఘ్యమిల్లి మితిం స్విధింసి.
 శిక్షయానికి శిఖ్యమ్మినునికి అథియి హినానింసా,
 శేఖస్తరింపుని మిం ఇం విధింఘ్యమిల్లి.
 " యితా శిథింఘ్యమిల్లి స్వాతంత్యిని అధిగ్యో
 శర్పుగానం మిని (హినానిబె) జ్యేషణు నించిత
 ఇం ప్రాణింశ్వాసు నుండి శ్వాసింపాన్ని,

ჩინარი თავის გაქნევა-გამოქნევით უარს
ეუბნება მტკვარს და თანაუკრძნობს მას ,ვინც
მას ძეანებს, ესე იგი ნიაგ ქარს.

ქარი მეორე შიჯნურია, ჩინარისა, და
მეტოქე-რაყიფი მტკვრისა. ესეც ეტროფის მას
ეხვევა-არხევს. და მით შურს აღუძრავს
მტკვალს: ამფოთებს, ხკვნებს:

“କୁଣ୍ଡଳେନ୍ଦ୍ରଜୀବ ପୂର୍ବ ଶ୍ଵାରକ୍ଷେତ୍ର ଶିଳ୍ପିଙ୍କାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ
ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ ପରିପ୍ରକାଶ

ამ ლექსში ბარათაშვილის სამიჯნურო
გრძნობა მის კოსმიურ გრძნობაში გაიღესა
და ერთად შესხივებულმა მყვდარი ბუნება
გაცუოცხლა. ხილულ ნივთიერებაში უხილა-
ვი სული შთაბერა, სტიქიურნი ძალნი გაა-
პიროვნა. აქ პოეტი პანთეისტათ მოსხანს.
შაგრამ თუ გვსურს შეგიტყოთ პოეტის ნამ-
დვილი მსოფლ-შეხედულება, მხედველობაში
უნდა ვიქონიოთ მისი მეორე ლექსი, რომე-
ლიც გამსჭვალულია კოსმიურივე გრძნობით
და რომელშიაც ბარათაშვილი მოსხანს რო-
გორც მეტაფიზიკი, რადგან იქ პოეტს ბუ-
ნების მაწარმოებელი იდუმალი ძალი ცა-
იქით მიაჩნია. ეს არის ლექსი „შემოლამება
მთაწმინდაზე“.

ლექსში „შემოღამება მთაწმინდაზე“ აშკარათ სიანს, რომ ბარათაშვილის მეტაფიზიკურია:

ମେରତଳାର୍ଦାପୁ ଉପରୀଲିଙ୍ଗ ମାଟ୍ରେରିଆଲିସ୍ଟ୍ରୀ-
ସାଟ୍ରୋକ୍ସ ରା ଏଣ୍ସ ମହିନେରୀନ୍ଦ୍ରାଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରେମିଲାଭିଗ୍ରହିକୀ
ବାନ୍ଧୁଗ୍ରହିକୀ ଏବଂ ଲାଭିକ୍ରମିକ୍ରମନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ
ଗିଲନ୍ଦି ବ୍ୟାକ୍ରମନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ ଏବଂ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟବ୍ୟାକ୍ରମନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ
ବାନ୍ଧୁଗ୍ରହିକୀ ଏବଂ ଲାଭିକ୍ରମିକ୍ରମନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ ବ୍ୟାକ୍

საკ სწარმოებს მმუსირველი ძალი სტიქიისა: შლის, ანგრევს და ნამუსერებს ისერის დაბლა ხევებში. მაგრამ ეს ნგრევა-ქცევის ზატება— ჩვენი პოეტი მისტიკისთვის შეიქმნა ნუგეშის წყაროთ და ჭირთ-მანელებლად: მთა წმინ- და ცისკენ აღსასვლელ კიბეთ გარდაექცა.

„შთა ცხრებელ, ხან მცინარო, ხან სეგ-

დანო,

გინ შოგისილოს, რომე შეისევ თვისთა ფიქრთ შეება

არა იშოგის და არ დასწროს გულის გაება“.

იმ დროს სხვა ვინ იყო ბარათაშვილზედ უფრო გულ-დახურული და სულიოთ ობოლი? ამისათვის უყვარდა პოეტს მთაწმინდა, რომე- ლიც ეთანხმებოდა მის სულს, აკმაყოფილებ- და მის გულის მეტაფიზიკურ წყურვილს და მოთხოვნილებას. ის საღამოობით ხშირად აღიოდა მთაწმინდის წვერზედ, შესკეროდა ვარსკელავებით მოქედილს და მრავალ საი- დუმლოებათა მატარებელ ცას და განშორე- ბული არსებულ რეალობას ამ „საძაგლ ქვე- ყანას“ შეცურდებოდა იდეალურ სამეფოში. ერთი ასეთი საღამო პოეტს გარდაექცა „ხილ- ვის მთაღ“ იმ საღამოს უცხოველესად იგრძნო სიახლოევ ზესთა ძალთან, არა უბრალოთ იგრძნო, თითქმის გასჭრიტა-იხილა იგი პი- რის პირ. ამ ხილვამ დატკბო იგი უაღრესად. „ამა სიამით ნეტარებით ესრე აღსებულის ეგ- ნა ხედავს სასუფებელს აქ დაშენებულს“.

ცხოველი მისტიკური განცდა ენით გა- მოუთმელია, რადგან იგი ინტუიციის სამ- ულობელოს უფრო ეკუთვნის ვიდრე გონე- ბით მისაწოდოს. ვისაც თვით არ უგრძენაა ასეთი ექსტაზი, მას ვერაფერ საშუალებით ვერ გარდასცემთ სავსებით. ამიტომ ცხადია, რომ ბარათაშვილი სისრულით ვერ დახატავ- და მაშინდელ ნაგრძნობ-ნაფიქსს. და ის, რაც პოეტმა გაღმოგვცა მკრთალი აჩრდილი უნდა იყოს პოეტის რეალური განცდისა.

რაფენათაც კი ბარათაშვილმა შესძლო იმ საღმრთო წამის სიტყვებში შემოსვა პოეტს მსოფლიო წარმოუდგა, რთვორუც ტაძარი ღვთისა, რომელშიაც ბუნება სადლესაშაუ- ლოთ მორაული ღვთის მსახურებას შესდგო- მია: ქვეყანა მსხვერპლს სწირავს ძალთა ძალას:

„ძარს გაშლილს დამაზს ეკლის უგაფანი მოჟუნენ რეცა ტაბლას წმილას და ვით გუნდრუსა სამადლობელსა შენდა ადმისევენ სურნელებასა ცყვავილთა საკმეველს ჸე ახდევს პოეტის სულიც, იქ ზენარს საცანებში ეძიებს თვის საღურას:

მე შენსა მგზეტელს შეიწედება საწე- როება

გულის თქმა ჩემი შენს იქმთა ეძიეს საღ- ბურს

ზენარს სამეფოები რომ დასთმოს აქ მათება“.

პოეტს, აღგზნებულს სიმქვეყნით ტრა- ბით, და ფიქრით ცაში მონავარდეს უკვე კარგა შემოულამდება:

„დაფიქრებული გიდექ სეზედა, და ცათა მიმართ მზირალს ტრაფიბათა შემთმერულებით მაისის შესრის აღმსები ნაპრალი მდუშარებითა.

ხანდასხან ნელად შეროლნი ნააგნა ღელეთა შარის ადმისენესთდენ

და ზოგჯერ ჩემი შემოგარენი ამით ჩემს გულს ეთანესმებთდენ.

ბარათაშვილმა ცაშიაც ღვთის მსახურე- ბის სახე იხილა. მთვარეს ლოცვაში მიქან- ცებულ ყრმას მოაგონებდა პოეტი: სდუმდა ყოველი მუნ არემარე. პინდი გალეკრა ცისა კამარას მოპსდევს მთვარეს, ვითა მიჯნური, ვარსკვლავი მარტო მისსა ამარას გინახავთ სული, ჯერეთ უმან კა მსურვალე ლოცვით მიქანცებული? მას ჰევანდა მთვარე ნაზად მთარე, დისკა გარდახდით შუქ მიბინდული ასეთი იყო მთაწმინდაზედ შემოღამება. მან წარუხოცელი კვალი დასტოვა პოეტის სულზედ:

„ჭით აღგაფნა, მახსოვეს, შახსოვეს.

რასაც გვიაქრობდა მე თვეენთა შორის

და ან რასაც აღმოგოტებდი,

მხალედ გული ჭიდნებას,

თუ ვითარი სდევენით მას შეება“.

ბარათაშვილის ფიქრები და ზრახვენი ცის დანახვაზედ ყოველთვის მარადიულ ქვეყნის- კენ მიქრიან, თუმცა გონება ვერ თანამგზავ- რობს პოეტის გულის თქმას, რაღან „გლაბ მოკლევნი ვერ სკნობენ განგებას ციურს“.

„აწერ რა თვალი დაუკარდს გახილებენ,
შეის ფიქრი შენდა მოისწავიან
შეგანა შენამდე გერ მოახწევენ
და ჰერშიგე განიანევან“

ამ მაგრმშია კვანძი იმ საშინელი ღრა-
შისა, რომელიც სწარმოებდა ბარათაშვილის
სულში შეს შემდეგ, რაც ეჭვიანობის „ბო-
რომა სულმა“ ჩაუნელა ცხოველი მის ტიკუ-
რი გრძნობა, და მოუკლა სარწმუნოება. მაგ-
რამ ამაზე შემდეგ მოგახსენებთ. ეხლა კი
უნდა აღვინიშნოთ, რომ ბარათაშვილი გონე-
ბის თათბირს არ ემორჩილება, ეჭვიანობას
მის გულში ჯერ ფეხი ვერ მოუკიდნია. და
მომავალ მზიან დღეს იმდინ უცქერს:

„ჯო, საღამოვ, მუკუდრები სახამოვ
შენ დამშო ჩემად სან უგა შეპლად,
როს მშემუნებერება შემიშეხევე
შენდა მოყიდვები განსაქარგებლად,
მწერი გულისა, სეგდა გულისა
ნებებშია, ამას შენგან მიღდებს,
რომ გათენებება დიღა მზიანი,
და უგეგდს ბინდისა ის განანათლებს“.

ღ. ღვევისონიშვილი

ქ. ბათონი — ს. ბარცხანა. 30 VII აქ ჯა-
ყლის რეგისორობით წარმატებებს ჩ პესა დივერტისმ-
ტრით: 1) „სიკედლილი ჩრდილოეთში.“ მიუღებად წვრი-
ლმან დედაქრებისა, მაგ, ზარის მაღალი და გამუდმებული
რება, რომელიც კულისებში ავთმყრელის თავთან ეკიდა
ცუდ შეაბეჭდილებას სტოკებდა, კარგი იყო ბინი—ჯა-
ყლი. არა უშავდარა ჭ. ფაზისელს. მხოლოდ
ბარონმ ასათიანმა (პოლიციელი) ისეთ ძლიერ დრამის
ღრმას, როდესაც მიცვალებული ასვენია, შემოვიდა, და
ისეთი კილოთი იყითხა გადმოსახლებულები, რომ მა-
კურებლებში სიცილი გამოიწია; 2 „პრიკაზიკი უკა-
უში“, არა უშავდა. ჭ. ფაზისელმა ბევრი აკინი სა-
ზოგადოება. ბინა ჯაყლმა როლი არ იცოდა,
3) „მონადირუ. კულა თავის ალაგს იყო, ჯაყელი
(უშერინადე) უშუალებელი იყო. შემდეგ გამართა
ჯაყერტისმრი, მაგრამ ისეთ დივერტისმ-
ტრს, ღმერთო, მეორეთ გვაშორე. აინადა ფარდა,
სკრაპედ გამოჩრა ვილაცა, დაწყო თვლების
ნაბევა პრაჭვა, ხელების ქნევა, ხან აღმა გოთომდა გრი-
ჭაშილს პარავდა როგორც კითხეაში ისე მიმიკაში
კველა მას დამატეთ, რომ ლექსს უურნალიდან კითხუ-
ლობდა, და თანაც ენა მოცვეთილი იყო. ცოტათი საქვე-
გაშლაკეთა ასათიანის სცენამა და ვადაჭირიას—წაი-
თხულ დაქმა“ როინიშვილის ლექსი „ქალებს.“

გ. ვ—ცჩ.

“ერავრო—გამომცემელი ინსტრუმენტი ისედაშვილი.



კაცე-პარიზი

სასახლის ჭუჩა
თავად-აზნ. სახლი
ერთად ერთ რესტორან „კაცე პარიზს“
საზაფხულოდ აქვს ბაღი, საღაც სუფთა ჰაერ-
ზე შეიძლება საუზმის, სადილს და გასშის
მირთმევა, არის ცალკე ფანჩატურები და კა-
ბინეტები. სანოვავ საუკეთესო ღირსებისა
პარვისცემით სილ. გიგიბერია.

გამოვიდა ღა

ეგელგან ისუიდებ

ევგნი დვალის

1) საგიუეში დაწერილი სიმღერები

ფასი 40 კაპ.

2) მწარე სიმღერები

ფასი 30 კაპ.

კარიული კლუბი

1 კვირის პროგრამა

ორგანიზაცია—ოპერეტა. ბილეთები: 1 გ.-50

გსამშაბათი—საოჯახო სალამი

ორგანიზაცია—სინგმატროგრაფი. სიმებ. ორკ.

ცუთშაბა—წარმ. ბილეთები 50-30 კაპ.

პარასტ.—ოპერეტა. ბილეთები: 1 გ.-30 კ-დ

ზაბ—საღ.

კვირი—რუსული წარმატებენ. ბილეთ 50-30 კ.